

JAPAN-AMERICA SOCIETY OF GEORGIA ジョージア日米協会 忘年会 2018 BONENKAI HOLIDAY CELEBRATION GALA



JAPAN-AMERICA SOCIETY OF GEORGIA

MISSION

To promote mutual understanding between the people of Japan and the State of Georgia through establishing and promoting ties and programs in the areas of business, culture, customs, education, commerce and politics.

VISION STATEMENT

The Japan-America Society of Georgia's vision is to make Georgia the most desirable place in North America for Japanese and other international visitors to live and work – and to make Georgia's citizens and businesses the most internationally aware in North America.

The Japan-America Society of Georgia will meet those goals by joining with likeminded organizations and institutions to build appreciation of international culture and commerce in Georgia. At the same time, we will keep our own identity as the bridge between Japan and Georgia, between Japanese visitors and Georgia's citizens, between Japanese and American corporations doing businesses in Georgia, and between Japanese and American families in Georgia.

We will reach out to Japanese business people and their families, anticipating and fulfilling their needs. We will also reach out to Georgians with a message that international business and tourism are important to Georgia's future, and understanding Japanese culture and business practices is a way of contributing to the state's growth.

AIRLINE SPONSOR





PATRON SPONSOR



BENEFACTOR SPONSORS

ONFLSO







PARTNER SPONSORS





SUPPORTER SPONSORS

ALSTON & BIRD



JASG ALSO THANKS GENEROUS CONTRIBUTIONS FROM Robert Banta, Aflac, Daikin Applied America, Toyo Tire NA Yoko & Robert Tallier, Masako Winkler

GOLD MEMBERS

Aflac
The Coca-Cola Company
Delta Air Lines
TOTO USA
YKK Corporation of America

SILVER MEMBERS

Alston & Bird Daikin Applied America Deloitte

Eversheds – Sutherland Ernst & Young

Georgia Dept. of Economic Development Kilpatrick Townsend & Stockton

KPMG

Marsh USA

Murata Electronics N.A.
Toyo Tire North America
Toyota Forklifts of Atlanta

CORPORATE TABLES

Aon Risk Services, Charles L. Coney, MGK Hospitality, Smith Gambrell & Russell, Taylor English

2018 Bonenkai Holiday Celebration Gala

Reception & Silent Auction

- o Prosciutto Ham and Asparagus, Grain Mustard Aioli
- o Sliced Smoked Salmon, Lemon Crème Frâiche on Dill Lavosh

Welcome & Acknowledgement of Special Guests / Sponsors William Strang Chairman

Albert Hodge Vice Chairman

Toast by the Consul General of Japan

The Honorable Takashi Shinozuka Consul General of Japan

Dinner

- o Candlelight Salad, Spinach, Romaine, Bibb Lettuce, Bacon, Local Egg, Grated Parmesan, Rosemary Dressing
- o Seared Beef Tenderloin Filet with Skuna Bay Salmon Yukon Gold Potato Puree, Roasted Baby Carrots, Jumbo Asparagus, Heirloom Tomatoes
- o Dessert & Coffee Station: Selection of Chocolate Éclair, Blueberry Tartlet, Pecan Diamond, Red Velvet Cake, Raspberry Almond Slice

Door Prize Drawing

Yoshi Domoto Executive Director

Door Prize Drawing

Yoshi Domoto Executive Director

Closing Remarks

William Strang Chairman



PIEDMONT DRIVING CLUB

This year, the Society is proud to hold its Bonenkai Holiday Celebration Gala at the Piedmont Driving Club, one of the most prestigious private clubs in the South. Founded in 1887 originally as the Gentlemen's Driving Club, the name reflected the interest of the members to "drive" their horse & carriages on the club grounds. The club later briefly used the adjacent grounds as a golf course until it sold the land to the city in 1904 to create Piedmont Park.



With its historic Midtown clubhouse overlooking beautiful Piedmont Park and its superb Camp Creek golf facility, the Club offers golf, tennis, swimming, squash, fishing and fitness activities, as well as multiple dining and social event services for the enjoyment of its members and their guests.



Not far from the club itself are some of Atlanta's largest companies and universities: Coca Cola headquarters, Georgia Tech, AT&T, Emory, and Georgia State. Midtown also houses Atlanta's biggest tourist attractions — The Georgia Aquarium, The Georgia Dome, World of Coca Cola, Philips Arena, The FOX Theatre, Turner Field, Centennial Olympic Park, and much more!

Guest Performers



Kyle Abbott had dedicated over 14 years to playing and building shamisen. He is the author of the world's first authoritative shamisen building/playing manual, 'Shamisen of Japan', and is the founder of Bachido. Bachido is the world's first international shamisen community. Featuring hundreds of hours of educational resources, Kyle has spearheaded a global push to make shamisen instruction accessible for everyone. With over 2,440 members worldwide, beginners and professional players unite to connect, learn and inspire each other.



Mike Penny has received numerous awards for his innovative compositions and performances using the Tsugaru Shamisen. He received the Japan Foundation's Uchida Fellowship, which allowed him to study the instrument with Tokyo's highly respected Tsugaru shamisen sensei Fukushi Toyoaki. Mr. Penny has given hundreds of public performances and continues to perform regularly as a solo artist and in various groups including the Taiko Center of Los Angeles. He has become well known

through his many viral video performances on YouTube and has gained a following for his unprecedented style of shamisen playing which combines traditional and extended techniques in a variety of musical contexts including jazz, Balkan folk, Western classical, and popular music in a fusion of both east and west, past and future. In addition to performing and teaching shamisen, he works for the Japan Foundation, Los Angeles.



Junko Fujiyama is a Japanese singersongwriter/keyboard & piano player who performs all over the United States. She has performed at various cultural events (such as Japan Fest Atlanta, National Cherry Blossom Festival in DC), anime conventions, music festivals, and dinner parties. She plays her original songs and also covers J-pop/rock and anime themed songs. Check out more of her

work and info at www.reverbnation.com/junkomusic.

Junko will perform with **Anthony Daniel** on bass, **Ken Williams** on drums, and **Shinn "Shinnbone" Uehara** on guitar.

Anthony Daniel

Bassist Anthony W. Daniel began studying classical music on the upright bass at age 10. He has performed with several orchestras in Georgia, which helped Anthony get his foot in the door with various artists, performing gospel, and various forms of jazz, rock, r&b and latin. He has had the opportunity to perform in the British Virgin Islands, the Carribean Islands and various places in the United States just to name a few. He is the co-founding member of the band EXphaktah. A band that plays various styles of music for any occasion. Some of the artist that he has performed with are jazz & gospel pianist Ben Tankard, Little Richard, Shirley Ceasar, R&B artist Cherrelle, blues artist Calandra King and many others. His influences are bassist Marcus Miller, John Patitucci, Victor Wooten, and Scott Ambush. He is also a member of the Atlanta Society of Composers, Authors and Publishers.

Ken Williams

Ken Williams grew up in Wichita, KS and later moved to Atlanta, GA. He started playing drums at the age of two and began playing in church at the age of eight. Ken's influences are many ranging from jazz players to the second-line drummers in New Orleans such as Stanton Moore from Galactic. Ken has played in bands of many genres and is constantly pursuing new levels in his musical life by watching great musicians and learning from others. Ken also plays saxophone.

Shinn Uehara

Shinn "Shinnbone" Uehara was born in Japan, then spent most of his teenage years in Bolivia. He started playing the guitar seriously at 15 while still living in South America, playing in bands that performed at events ranging from sweet 16 parties to large festivals. After moving to the US and settling in Atlanta, Shinnbone became active in the local music scene. In the past 20 years he has performed with such artists as Blind Slim, the Blues in the Alley House Band, Cathy Carlisle, the Infinite Sound Family, Madoca, Chick Willis, and more.

THE JAPAN-AMERICA SOCIETY OF GEORGIA SILENT AUCTION AND DOOR PRIZE DONORS

BRADFORD RENAISSANCE PORTRAITS

ACTOR'S EXPRESS

AFFAIRS TO REMEMBER CATERERS

AFLAC

AMERICAN TOMBOW

ANONYMOUS

ARTHUR MURRAY ALPHARETTA

ARTHUR MURRAY DANCE STUDIOS

ATLANTA BRAVES

ATLANTA FALCONS

ATLANTA GLADIATORS

ATLANTA HAWKS

ATLANTA HISTORY CENTER

ATLANTA MOVIE TOURS

ATLANTA PRESERVATION CENTER

ATLANTA SHAKESPEARE COMPANY

ATLANTA SYMPHONY ORCHESTRA

BIGLER ESL

THE CARTER CENTER

CENTER FOR PUPPETRY ARTS

THE CHEESECAKE FACTORY

CNN STUDIO TOURS

THE COCA-COLA COMPANY

DELTA AIR LINES

GA DEPT. OF ECONOMIC

DEVELOPMENT

HAL'S STEAK HOUSE

THE HIGH MUSEUM OF ART

JAPAN-AMERICA SOCIETY OF

GEORGIA

KAJIMA BUILDING AND DESIGN

GROUP

KURAOKA CLINIC

LA GROTTA RESTAURANT

MGK HOSPITALITY

MILLENNIUM GATE MUSEUM

NAKATO JAPANESE RESTAURANT

NAKATO RESTAURANT

NEW YORK PRIME A STEAK HOUSE

PARK TAVERN

PUBLIK DRAFT HOUSE

REGENCY FINE ARTS & FRAME

RITZ-CARLTON, ATLANTA

ROME FLOYD CHAMBER

SACHIKO KOGURE

SEAGLASS FINE ART PHOTOGRAPHY

SHAKESPEARE TAVERN

SUNO DESSERT

TAKA SUSHI

TAYLOR ENGLISH

THOMAS FALLON PHOTOGRAPHY

TOMO JAPANESE RESTAURANT

TOTO USA

VALOR HOSPITALITY

WAGAYA JAPANESE RESTAURANT

WILD ANIMAL SAFARI

THE WOODRUFF ARTS CENTER

WORLD OF COCA-COLA

YAJIMA CHIROPRACTIC

ZOO ATLANTA

SILENT AUCTION GUIDELINES

BIDDING:

ALL BIDS MUST BE WRITTEN CLEARLY ON THE BID SHEET NEXT TO EACH ITEM. PLEASE MAKE SURE THAT THE BID SHEET CORRESPONDS WITH THE ITEM YOU WISH TO BID ON. ONCE A BID IS MADE, IT IS CONSIDERED A COMMITMENT TO PURCHASE THE ITEM/SERVICE AT THAT PRICE. THEREFORE, PLEASE DO NOT ERASE OR CANCEL A BID.

MINIMUM BID: IF YOU ARE THE FIRST PERSON TO BID ON AN ITEM, YOUR BID SHOULD EQUAL OR EXCEED THE MINIMUM BID THAT IS MARKED ON THAT PARTICULAR ITEM'S BID SHEET.

MINIMUM RAISE:

ALL BIDS FOLLOWING THE INITIAL BID SHOULD BE RAISED BY AT LEAST THE MINIMUM INCREMENT ESTABLISHED ON THE BID SHEET.

BIDDING HOURS:

BIDDING WILL COMMENCE AT 6:00 P.M. AND CLOSE AT 8:35 P.M. SHARP. NO FURTHER BIDS WILL BE ACCEPTED AFTER 8:35 P.M., WHEN THE BID SHEETS ARE TURNED OVER.

WINNING BIDDERS/PAYMENT:

AFTER THE DINNER, WINNERS MAY PAY FOR THEIR ITEMS AT THE CASHIER TABLE OUTSIDE THE BALLROOM. CASH, CHECK, OR CREDIT CARD (AMERICAN EXPRESS, DISCOVER, MASTERCARD, AND VISA) WILL BE ACCEPTED FOR PAYMENT. <u>FOR CREDIT CARD PAYMENTS</u>, A 5% CREDIT CARD TRANSACTION FEE WILL BE ASSESSED. PLEASE TAKE THE ITEM YOU HAVE PURCHASED HOME WITH YOU.

DISCLAIMER

ALL ITEMS ARE, TO THE JASG'S KNOWLEDGE, IN PERFECT WORKING ORDER. THE JASG IS NOT RESPONSIBLE FOR REPLACING DEFECTIVE OR BROKEN ITEMS BOUGHT AT THE SILENT AUCTION. PURCHASERS SHOULD PURSUE ANY PROBLEMS WITH THE MANUFACTURING COMPANY. SOME ITEMS ARE IN THE FORM OF CERTIFICATES AND HAVE CERTAIN BLACKOUT DATES AND RESTRICTIONS ASSOCIATED WITH THEM. PLEASE REVIEW ALL RESTRICTIONS PRIOR TO MAKING A BID ON AN ITEM.

#	DONOR	DESCRIPTION
1	THOMAS FALLON PHOTOGRAPHY	FIVE-HOUR PORTRAIT SESSION (EXPIRES 12/31/2019) & TWELVE-INCH LIMITED EDITION ART PRINT 5 時 間のポートレート・セッション (EXPIRES 12/31/2019)
2	THOMAS FALLON PHOTOGRAPHY	GIFT CERTIFICATE OF SEA GLASS FINE ART PHOTOPRAPHY シーグラス・ファインアート写真のギフト券
3	ACTOR'S EXPRESS & SHAKESPEARE TAVERN	ATLANTA THEATRICAL ARTS PACKAGE: 2 TICKETS AT ACTOR'S EXPRESS DURING ITS 31ST SEASON アクターズ・エクスプレスのフォーマンス入場券 2 枚 (EXPIRES 6/30/2019) & VIP PASS FOR 2 TICKETS TO SHAKESPEARE TAVERN PLAYHOUSE シェークスピア・タバーン・プレイハウス VIP 入場券 2 枚 (EXPIRES 12/13/2019)
4	ATLANTA HISTORY CENTER & ATLANTA PRESERVATION CENTER	FAMILY PASS (UP TO 2 ADULTS & 4 CHILDREN) TO ATLANTA HISTORY CENTER OR MARGARET MITCHELL HOUSE アトランタ歴史センターまたはマーガレット・ミッチェルハウスの家族パス (大人 2 人と子供 4 人まで) (EXPIRES 01/2020) & 2 VIP PASSES FOR THE ATLANTA PRESERVATION CENTER GUIDED WALKING TOURS アトランタのガイド付き徒歩歴史ツアーVIP 切符 2 枚(NO EXPIRATION)
5	ATLANTA MOVIE TOUR & CNN STUDIO TOURS	ATLANTA STUDIO TOUR PACKAGE: ATLANTA MOVIE TOURS TICKETS: 2 TICKETS VALID FOR ANY MOVIE/TELEVISION LOCATION TOUR PRESENTED BY ATLANTA MOVIE TOURS アトランタ映画テレビのロケツアー入場券 2 枚(NO EXPIRATION) & 4 ADMISSION TICKETS TO CNN STUDIO TOUR CNN スタジオツアー入場券 4 枚 (EXPIRES 12/13/2019)
6	ATLANTA SYMPHONY ORCHESTRA	2 ASO CONCERT TICKETS TO BERLOIZ:SYMPHONIE FANTASTIQUE (JAN. 24 OR 26, 2019) <u>OR</u> DEBUSSY: LA MER (MAY23 OR 25, 2019)
7	ATLANTA ZOO & WILD ANIMAL SAFARI	ANIMAL LOVERS PACKAGE: 4 GENERAL ADMISSION PASES TO ZOO ATLATA アトランタ動物園入場券 4 枚 (NO EXPIRATION) & 4 ADMISSION TICKETS TO WILD ANIMAL SAFARI ワイルドサファリ入場券 4 枚 (EXPIRES 12/13/2019)
8	CENTER FOR PUPPERTY ARTS	8 TICKETS TO ANY FAMILY SERIES PERFORMANCE ファミリーシリーズ入場券 8 枚 (EXPIRES 5/30/2019)
9	THE HIGH MUSEUM OF ART & THE WOODRUFF ARTS CENTER	6 PASSES TO HIGH MUSEUM OF ART ハイミュージア ムー般入場券 6 枚 (EXPIRES 12/31/2019)
10	THE MILLENIUM GATE MUSEUM	MILLENNIUM GATE MUSEUM PRIVATE TOUR AND ROOF TOP RECEPTION ミレニアムミュージアムツアーと屋上でのレセプション (EXPIRES 6/1/2019)
11	BRADFORD RENAISSANCE PORTRAITS CORP.	FAMILY PORTRAIT BY RENOWNED PHOTOGRAPHER BRADFORD WITH 1 NIGHT STAY AT RITZ-CARLTON WESTCHESTER IN NEW YORK OR EAU HOTEL & RESORT IN PALM BEACH, FLORIDA ニューヨーク・ウェスチェスターホテル又はフロリダ・パームビーチ・オ

		一ホテル&レゾートー泊と有名写真家による家族ポートレ
		ート写真作成 (EXPIRES 6/15/2018)
12	DELTA AIR LINES	2 COACH CLASS DELTA AIR LINES TICKETS TO ANY DELTA AIR LINES ASIA-PACIFIC ROUTE DESTINATION (EXCLUDES TAX; MUST BE REDEEMED BY 1/2020) アジア太平洋往復コーチクラス 2 枚 (税金別)
13	DELTA AIR LINES	2 COACH CLASS DELTA AIR LINES TICKETS TO ANY DELTA AIR LINES ASIA-PACIFIC ROUTE DESTINATION (EXCLUDES TAX; MUST BE REDEEMED BY 1/2020) アジア太平洋往復コーチクラス 2 枚 (税金別)
14	DELTA AIR LINES	2 COACH CLASS DELTA AIR LINES TICKETS TO ANY DELTA AIR LINES ASIA-PACIFIC ROUTE DESTINATION (EXCLUDES TAX; MUST BE REDEEMED BY 1/2020) アジア太平洋往復コーチクラス 2 枚 (税金別)
15	DELTA AIR LINES	2 COACH CLASS DELTA AIR LINES TICKETS TO ANY DELTA AIR LINES ASIA-PACIFIC ROUTE DESTINATION (EXCLUDES TAX; MUST BE REDEEMED BY 1/2020) アジア太平洋往復コーチクラス 2 枚 (税金別)
16	DELTA AIR LINES	2 COACH CLASS DELTA AIR LINES TICKETS TO ANY DELTA AIR LINES DOMESTIC ROUTE DESTINATION INCLUDES CANADA BUT EXCLUDES ALASKA & HAWAII 国内線往復 2 枚 (含カナダ、アラスカ・ハワイ 別、税金別) (EXCLUDES TAX; MUST BE REDEEMED BY 1/2020)
17	DELTA AIR LINES	2 COACH CLASS DELTA AIR LINES TICKETS TO ANY DELTA AIR LINES DOMESTIC ROUTE DESTINATION INCLUDES CANADA BUT EXCLUDES ALASKA & HAWAII 国内線往復 2 枚 (含カナダ、アラスカ・ハワイ別、税金別) (EXCLUDES TAX; MUST BE REDEEMED BY 1/2020)
18	THE RITZ-CARLTON, ATLANTA	1 NIGHT STAY IN DELUXE ACCOMADATION ON THE SPECIAL OCCASION PACKAGE: BOTTLE OF CHAMPAGNE, CHOCOLATE DIPPED STRAWBERRIES & VALET PARKING リッツカールトン・アトランタ・デラックスルームー泊 (シャンペン、チョコレート付きストロベリー、バレーパーキング) (EXPIRES 12/13/2019)
19	VALOR HOSPITALITY	1 NIGHT STAY AT HOTEL INDIGO ATLANTA VININGS アトランタバイニングズのホテルインディゴー泊
20	ARTHUR MURRAY DANCE STUDIOS	4 PRIVATE LESSONS. 4 GROUPS AND 4 PRACTICE SESSIONS AT THE ARUTHUR MURRAY DANCE STUDIOS アーサーマレー・ダンススタジオ、 プライベートレッスン4回、グループ4回、プラクティスセッション4回 (EXPIRES 6/13/2019)
21	BIGLER ESL	HALF-DAY TRAINING SEMINAR FOR NON-NATIVE SPEAKERS OF ENGLISH BY LIZ BIGLER OF BIGLER ESL 外国人のための半日英語トレーニング・セミナー: 講師「ビグラーESL」リズ・ビグラー

22	BIGLER ESL	CERTIFICATE FOR ONE ENROLLMENT IN INTENSIVE ACCENT REDUCTION COURSE TAUGHT BY LIZ BIGLER アクセント矯正集中クラス一回分:講師リズ・ビグラー	
23	BIGLER ESL	CERTIFICATE FOR 2 HOURS PRIVATE ENGLISH COACHING WITH LIZ BIGLER OF BIGLER ESL 2 時 の個人英語レッスン: 講師「ビグラーESL」リズ・ビグ ラー	
24	JASG	\$200 BROOKS BROTHERS GIFT CARD ブルックス ラザーズ・200 ドルのギフト券	
25	JASG	\$100 POTTERY BARN GIFT CARD ポタリーバーン・ 100 ドルのギフト券	
26	JASG	\$100 THE HOME DEPOT GIFT CARD ホームディポー・100 ドルのギフト券	
27	KURAOKA CLINIC	EXECUTIVE PHYSICAL EXAM PACKEGE B 人間ドックパッケージ (b) (EXPIRES 12/31/2019)	
28	AFFAIRS TO REMEMBER CATERERS	\$150 GIFT CERTIFICATES FOR CATERING SERVICES ケータリングサービスギフト券 (EXPIRES 6/30/2019)	
29	CHEESECAKE FACTORY & SUNO DESSERT	ATLANTA DESSERT PACKAGE: \$25 GIFT CERTIFICATE TO CHEESECAKE FACTORY チーズケーキ・ファクトリー25ドル食事券(NO EXPIRATION) & \$100 IN GIFT CARDS TO SUNO DESSERT スノーデザート 100 ドルのギフトカード券	
30	HAL'S STEAKHOUSE	\$200 GIFT CARD TO HAL'S STEAKHOUSE 200 ドルの 食事券	
31	JASG	\$100 RUTH'S CHRIS STEAKHOUSE ルースクリス・ステーキハウスのギフト券	
32	LA GROTTA ITALIAN RESTAURANT	2 DINNER CERTIFICATES TO LA GROTTA RESTAURANT (FOOD ONLY) MONDAY-THURSDAY ラグロッタレストランの 2人分食事券 (NO EXPIRATION)	
33	MGK HOSPITALITY	FOUR \$25 WAGAYA RESTAURANT GIFT CERTIFICATES レストランわがやの食事券 25 ドルx4 枚 (EXPIRES 06/13/2019)	
34	NAKATO RESTAURANT	ONE (1) \$100 AND ONE (1) \$50 NAKATO RESTAURANT GIFT CARDS 中藤レストランの 100 ドルと 50 ドルの食事券	
35	NEW YORK PRIME STEAK HOUSE	TWO \$50 RESTAURANT GIFT CERTIFICATES TO NEW YORK PRIME STEAKHOUSE ニューヨーク・プライムレストラン\$50x2 食事券 (NO EXPIRATION)	
36	PARK TAVERN & PUBLIK DRAFT HOUSE	ATLANTA PUB PACKAGE: \$50 GIFT CERTIFICATE TO PARK TAVERN 50 ドルの食事券 (NO EXPIRATION) & PUBLICK DRAFT HOUSE \$50 GIFT CERTIFICATE パブリック・ドラフトハウス 50 ドル食事券 (NO EXPIRATION)	

37	TOMO JAPANESE RESTAURANT	THREE (3) \$100 TOMO JAPANESE RESTAURANT GIFT CERTIFICATES ともレストラン 100 ドルのギフト券 3 枚 (NO EXPIRATION)	
38	CARTER CENTER	SPECIAL LIMITED NUMBERED SIGNATURE EDITION OF "WHY NOT THE BEST?" AUTOBIOGRAPHY BY PRESIDENT JIMMY CARTER 限定版カーター元大統領 署名入り著作 "WHY NOT THE BEST?"	
39	SACHIKO KOGURE	SCREEN W/ VELVETY JAPANESE WASHI PAPER AND CRANES 和紙の卓上屏風と鶴	
40	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
41	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
42	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
43	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
44	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
45	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
46	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
47	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
48	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
49	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
50	AFLAC	TWO 6" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2018 EDITION)	
51	AFLAC	TWO 10" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2017 EDITION)	
52	AFLAC	TWO 10" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2017 EDITION)	
53	AFLAC	TWO 10" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2017 EDITION)	
54	AFLAC	TWO 10" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2017 EDITION)	
55	AFLAC	TWO 10" AFLAC TALKING HOLIDAY DUCKS (2017 EDITION)	

56	AMERICAN TOMBOW	LIGHT-WEIGHT (14 g) AND STURDY TOMBOW FOUNTAIN PEN WITH A CARBON FIBER BARREL 58056 トンボ万年筆 58056 カーボンファイバーバレル; 軽量 (14 g) 強固	
57	COCA-COLA	COCA-COLA WINTER GIFT BASKET コカコーラ冬のギフトバスケット & 4 GENERAL ADMISSIONS TO WORLD OF COCA-COLA ワールドオブコカコーラ入場券 4 枚 (EXPIRES 12/31/2019)	
58	GA DEPT. OF ECONOMIC DEVELOPMENT	STATE OF GEORGIA MEMORABILIA:PAPER WEIGHT, CUP JEWEL BOX AND CUFFLINKS ジョージア州の記 念品: 文鎮、コップ、宝石箱、カフスボタン	
59	JASG	WOMEN'S SILVER PURSE 女性用シルバーのバッグ	
60	JASG	GIFT BASKET ギフト・バスケット	
61	JASG	GIFT BASKET ギフト・バスケット	
62	JASG	GIFT BASKET ギフト・バスケット	
63	JASG	GIFT BASKET ギフト・バスケット	
64	JASG	GIFT BASKET ギフト・バスケット	
65	ROME FLOYD CHAMBER	ROMAN HOLIDAY PACKAGE: OVERNIGHT STAY AT THE COURTYARD BY MARIIOTT REIVERWALK, \$50 GIFT CARD AT SEASON'S RESTARURANT AND A TOUR OF OAK HILL MARTHA BERRY MUSEUM AT BERRY COLLEGE ローマの休日パッケージ:マリオットホテルー泊、シーズンズレストランの食事券 50 ドルとベリー大学マーサベリー美術館入場券	
66	TAKA SUSHI	FOUR (4) BOTTLES OF WINE SET ワイン 4本セット	
67	TAKA SUSHI	FOUR (4) BOTTLES OF WINE SET ワイン 4本 セット	
68	TAKA SUSHI	ONE (1) CHAMPAIGN AND ONE (1) SAKE SET シャンパンと酒セット	
69	TAYLOR ENGLISH	TAYLOR ENGLISH GIFT PACKAGE: TWO (2) \$50 AMEX GIFT CARDS アメックスギフトカード\$50 (2 枚) & GOLF SET (GOLF VISOR AND DIVOT TOOL) ゴルフセット	
70	TOTO USA	TOTO WASHLET ELONGATED S350E WITH WARM WATER CLEANSING, HEATED SEAT AND REMOTE CONTROL ウォッシュレット S350E 暖水、暖シート、リモートコントロール付き	
71	YKK	YKK COFFEE CAFEBONFINO GIFT YKK コーヒーカフェボンフィノギフト	

72	ATLANTA BRAVES	ATLANTA BRAVES AUTOGRAPHED BAT SET: OUTFIELDER ENDER INCIARTE, CATCHER KURT SUZUKI, 3RD BASEMAN CHASE D'ARNAUD アトラン タブレーブスサイン入りバットセット・外野手 エンダー インサーテ、カッチャー 鈴木カート、サードベース チェ イスダーノルド	
73	ATLANTA GLADIATORS & ATLANTA HAWKS	ATLANTA HAWKS & GLADIATORS PACKAGE アトランタ・グラディエーターズ・ホークス・パッケージ	
74	ATLANTA FALCONS	ATLANTA FALCONS FOOTBALL AUTOGRAPHED BY TAK MCKINLEY AND JERSEY AUTOGRAPHED BYDESMOND TRUFANT アトランタ・ファルコンズサイン入りフットボールとジャージー	
75	JASG	ICHIRO SUZUKI TRIBUTE TO 51 イチロー ト選手トリビュート	
76	REGENCY FINE ARTS & FRAME	ICHIRO'S TRIBUTE HAND SIGNED	
77	REGENCY FINE ARTS & FRAME	RONALD ACUNA JR. JERSEY HAND SIGNED	
78	REGENCY FINE ARTS & FRAME	JOSEF MARTINEZ HAND SIGNED ATLANTA UNITED JERSEY	
79	REGENCY FINE ARTS & FRAME	UNITED LOGO PIECE HAND SIGNED BY MIGUEL ALMIRON	
80	REGENCY FINE ARTS & FRAME	GEORGIA HERITAGE HAND SIGNED BY KIRBY SMART	
81	REGENCY FINE ARTS & FRAME	IRON MAN MASK HAND SIGNED STAN LEE	
82	REGENCY FINE ARTS & FRAME	SPIDER MAN HAND SIGNED STAN LEE	
83	REGENCY FINE ARTS & FRAME	MARVEL UNIVERSE HAND SIGNED STAN LEE	
84	REGENCY FINE ARTS & FRAME	LEGENDS OF THE GAME BASEBALL	
85	REGENCY FINE ARTS & FRAME	MASTERS CLUBHOUSE	
86	REGENCY FINE ARTS & FRAME	BRAVES SUNTRUST PARK 3D	
87	REGENCY FINE ARTS & FRAME	JIMMY BUFFETT COLLECTION HAND SINED	

UPCOMING JASG EVENTS

Nihongo/Eigo Kai Meeting

ジョージア日米協会日本語・英語会

Saturday, December 15, 2018

日付: 2018年12月15日[土]

2:00PM - 4:00PM 午後 2 時 - 4 時

Location/場所: Bigler ESL 3725 DaVinci Court Peachtree Corners, 30092

www.jasgeorgia.org/event-3145034



www.jasgeorgia.org/event-3149477



Toyota Forklifts of Atlanta has been providing the Atlanta, GA area superior products and service for over 40 years. Our focus on customer satisfaction has allowed us to grow to four full service locations including Lawrenceville, Lithia Springs, Scottdale and Augusta, Georgia.







We pledge to provide our business clients quality material handling equipment, solutions, and services; consistently, efficiently and cost-effectively. We focus on exceptional customer satisfaction, through our people, advanced technology and strategic planning.

404.373.1606



Photo by Howard Baker, senior shareholder at Baker Donelson and former U.S. ambassador to Japan.

> Robert N. Johnson 404.443.6718 rjohnson@bakerdonelson.com

Baker Donelson is honored to be a partner with the

Japan-America
Society of Georgia

EXPAND YOUR EXPECTATIONS SM

BAKER DONELSON BEARMAN, CALDWELL & BERKOWITZ, PC

www.bakerdonelson.com

The Rules of Professional Conduct of the various states where our offices are located require the following language: THS IS AN ADVERTISEMENT. Linda Klein is managing shareholder of the Atlanta office, located at 1600 Monarch Plaza, 3414 Peachtree Road N.E., Atlanta, GA 30326. Phone 404.577.6000. No representation is made that the quality of the legal services to be performed is greater than the quality of legal services performed by other lawyers.

FREE BACKGROUND INFORMATION AVAILABLE UPON REQUEST. © 2011 Baker, Donelson, Bearman, Caldwell & Berkowitz, PC

Celebrate the Holidays!









Origami Christmas Trees & More 折り紙クリスマスツリーや

www.origamichristmastree.com

Dear JASG Members and Friends:

As we near the close of the year, we believe that we can look back with pride upon the significant accomplishments of the Japan- America Society of Georgia for 2018. We hope that you share our view that the activities of the Society have helped to foster mutual respect and understanding between the Japanese and American communities and have benefited the Atlanta and Georgia communities significantly.

In order to enable the Society to continue to accomplish its mission, we ask that, in the holiday season spirit of peace, joy and charity, you please join me in making a year-end contribution to the Society. No contribution is too small, and we can assure you that your tax-deductible donation will be put to good use in the coming year and beyond. You may wish to check to see if your employer matches your contributions to charitable organizations such as the Society. Further, if you would like to designate a gift in honor of a friend, client or family member, we would be happy to acknowledge your gift in our Society's newsletter and, if you like, advise the person honored of your kindness.

For all donations made over \$50, the Society will present a JASG T-shirt, as well as a copy of its documentary film, "The Japan-America Society of Georgia: The Bridge Between Georgia and Japan," as a gift.

Please make checks payable to the Japan-America Society of Georgia. Should you wish to make a pledge via credit card, please contact the Japan-America Society at (404) 842-1400 or visit the donation page on the Society's website at **www.JASGeorgia.org**.

On behalf of the Society, please accept my sincere thanks for your friendship and support. We wish you and your family a peaceful, joyous, healthy and happy holiday season and a prosperous new year.

2018 年も余すところ残り少なくなりましたが、今年も皆様のおかげで当ジョージア日米協会もアトランタとジョージアの日米関係の相互交流・理解のためにいくらかでもお役に立てたのではと自負しております。私どもの使命を継続して行きますために、ぜひとも年度末の助け合い中にご寄付をお願いいたしたく、お手紙を差し上げております。ご寄付はどんな金額でもかまいませんし、来年度の税金控除の対象になるという利点もあります。また、皆様の雇用主が当団体のような慈善団体へ個人のご寄付金と合致する意向があるかどうかもお伺いくだされば幸いです。

加え て友人、 ご家族 、顧客等 の寄贈金 として 敬意 を表されたい場合や他の方の名前でご寄付 をされたい場合 は、当 協会のニュースレターに発表させていただきます。 尚 \$50 以上の ご寄付 をされた 方には、当協会の T- シャ ツと "ジョージア日米協会 : ジョージアと日本の 架け橋" と題しましたドキュメンタリー 映画 を贈呈 させてい ただき ます。

ご寄付 は "Japan -America Society of Georgia" 宛てに 小切 手をお 送 りくだ さい。 クレジットカードでのご寄付 は (404) 842-1400 までお電話くださるか、協会のウェブサイト www.JASGeorgia.org の Donation の 項をご覧くだ さい。当協会を代表いたしまし、皆様のご友好 とご支援に感謝いたします。皆様もご家族の方々も平 和で、明るく、健康で幸せな年末年始を迎えられますようお祈り申し上げます。

2018 Year-End Donation Form

Name:	Company:	
Billing Address:		
Phone Number:	Email:	
Donation Amount:		



The possibilities are endless with a perfect-for-pairing Sapporo.



Sapporo. Beyond Sushi.

RUGI SIAN SAMBOREAUGIOT. COMISARONO DA, NIN 1005, NE WASARONO DE COM



3121 Maple Drive, Suite 224 Atlanta, GA 30305 404-842-1400 Admin@JASGeorgia.org www.JASGeorgia.org